

Item I catene d[i] fero ede fogo
Item I mantelo d[i] femena
Item I barelo uechu cum I fundo
Item duge di I uascelo XX dugi.

(*Grafia del notaio Giovanni da Ancona*):

Res Mariçe Cigule per suum generum.

Archivio di Spalato, vol. IV, cedola originale presentata da un privato e allegata a cc. 92/107. Parecchio danneggiata dall'umido e dal tarlo che in più punti ledono lo scritto. La scrittura ha tutte le caratteristiche della privata spalatina. Alla cedola, il notaio Giovanni da Ancona aggiunse nel margine superiore la data «die ultimo julii» e nell'inferiore la sigla «n. s.» (non scriptum). Difatti l'inventario non è registrato. La carta 91/106 che reca atti dell'ultimo luglio 1360, ha inferiormente, nel verso, uno spazio bianco dove l'inventario avrebbe dovuto trovar posto, certamente in traduzione latina. La manchevolezza della parte diplomatica (manca il nome del presentatore, la designazione topica, i testi e l'esaminatore) impedì al notaio di redigere il contenuto della cedola in pubblica forma.

V

1362, 13 marzo - 19 novembre.

Testamento del canonico spalatino Giovanni Stragotini.

(*In margine*): Testamentum domini Johannis Stragotini.

In Christi nomine amen. Anno a natiuitate eiusdem millesimo trecente[simo] sexage[simo] secundo, indictione XV, die XIII marci. Regnante serenissimo principe et domino d[omino] nostro Lodouicho dei gratia rege Hungarie, temporibus equidem reuerendi in Christo patris [et] domini domini Hugolini eadem gratia archiepiscopi Spalatensis, magnifici viri domini Nicholai de Zecch regnorum Dalmacie et Croacie bani nec non Spaleti comitis et nobilium virorum dominorum Sriche Luchari, Francisci Damiani et Johannis Peruosch dicti Spaleti iudicum. Hoc est testamentum clausum in scriptis domini Johannis Stragotini canonici Spalatensis et sigillatum sigillo Johannis Siluestri, quod ipse Johannes Stragotini sanus mente sensu et corpore, volens visitare limita sancti diuini Sepulcri ac timens propter eximium iter posse decedere ab intestato, in manibus mei Francisci Johannis de Bononia, notarii iurati comunis Spaleti, exhibere curauit, rogans me quod post eius mortem et decessionem ipsum testamentum aperiam et in publicam formam reddigam secundum uxum et consuetudinem Spaleti. Actum Spaleti ante stationem mei notarii presentibus Johanne Siluestri et Siluestro Andree